



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs: Curacao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgever: N.V. Poulusdrukkerij, Willemstad, Curacao.
Hoofredacteur: Ad. Versnel.

Agent Aruba
Mario S. Arends



De val van de Noord Koreaanse hoofdstad heden officieel bekend gemaakt. De regering vluchtte naar het Noorden

Tokio. — De Zuidkoreaanse regering heeft om 11 uur pl. tijd officieel bekend gemaakt, dat Pjongjang bezet is. Een woordvoerder van het Amerikaanse eerste corps verklaarde, dat naar zijn mening de val van Pjongjang omstreeks 10 uur 's ochttem van vrijdagmorgen pl. tijd zeker was. De Britse troepen marcheerden uit Pjongjang binnen. Tegenwoordig was een andere Zuidkoreaanse formatie, de 7e divisie, uit het Noordoosten binnengekomen. (De Amerikaanse eerste divisie drongen Donderdag reeds binnen).

gers in Pjongjang de leden van de Noordkoreaanse regering zich naar Hoeitsjon, ongeveer 160 km. ten Noordoosten van Pjongjang, begeven. De Noordelijke militaire autoriteiten hadden zich naar Soentsjon, 64 km. ten Noorden van Pjongjang, begeven. Naar verluidt, zou de Zuidelijke 6e divisie Soentsjon, 32 km. ten Zuid-oosten van Soentsjon, bereikt hebben.

Generaal Almond arriveerde

Aan de Oostkust arriveerde generaal Almond, bevelhebber van het Amerikaanse tiende corps, te Wonsan om het bevel op zich te nemen over alle troepen in Oost-Korea en ten Noorden van Wonsan. In dit gebied is de Zuidelijke Kapitoel-divisie naar het Noorden gevorderd tot Samho en Tokoeng, resp. 30 km. ten Noordoosten van Hoengnam en 32 km. ten Noorden van Hamhoeng.

De Zuidkoreaanse regering heeft haar munt in het geheel bezette gebied van Noord-Korea ingevoerd.

Rode Regering gevlucht
Een woordvoerder van het Zuidelijk leger verklaarde, dat volgens mededelingen van bur-

Het zeven-mogendheden plan werd door de politieke commissie der V.N. goedgekeurd.

Lake Success. — De politieke commissie van de Verenigde Naties heeft Donderdag met 50 tegen 5 stemmen bij 3 onthoudingen het gehele zevenmogendheden-plan voor een „verenigde actie voor de vrede“ goedgekeurd, volgens hetwelk de Algemene Vergadering de bevoegdheid krijgt maatregelen te nemen ingeval van agressie.

De commissie keurde met 50 stemmen tegen 0 stemmen bij 5 onthoudingen de aanbeveling goed, dat de volgende landen deel zullen uitmaken van de commissie, welke de methoden voor het vestigen van een collectieve veiligheid over de gehele wereld moet bestuderen: Australië, België, Burma, Brazilië, Canada, Egypte, Engeland, Frankrijk, Joegoslavië, Mexico, de Philippijnen, Turkije, Venezuela en de Verenigde Staten. De Sovjet-Unie en haar aanhangers namen niet aan de stemming deel. De politieke commissie benoemde een commissie van 14 landen, welke een wakend oog moet houden op de gevaarlijke gebieden in de wereld en agressie moet trachten te voorkomen. De vijf grote mogendheden zullen deel uitmaken van deze commissie.

Er is niet gespecificeerd wie China zal vertegenwoordigen. Een voorstel van de Sovjet-Unie om in plaats van China te lezen de Volksrepubliek China werd met 41 tegen 7 stemmen bij 10 onthoudingen verworpen. Bij de stemming over het gehele plan stemden de Sovjet-Unie en vier aanhangers tegen. Argentinië, India en Syrië onthielden zich van stemming. Het plan moet thans nog door de Algemene Vergadering worden goedgekeurd.

Kort na de aanvaarding van dit gewijzigde „plan-Acheson“ werd een Sovjet-voorstel aangenomen, dat de onderhandelingen over de vorming van een internationale politie-macht onder toezicht van de Veiligheidsraad hernieuwd worden. Hieraan werd een clause van Frankrijk toegevoegd, dat dit gezinszand de Algemene Vergadering ervan zou afhouden haar functies op grond van het plan-Acheson uit te oefenen.

Recht tot het hart

— De ware vaderlander is hij, die weigert de redding van zijn vaderland met onrecht te kopen.

AUSTRALIE VERBODT COMMUNISTISCHE PARTIJ

Canberra. — Het wetsontwerp tot de buiten de wet stelling van de communistische partij is Donderdag laat door de Australische senaat goedgekeurd.

NIEUWE VOORZITTER

Bonn. — De Westduitse Bondsdag heeft dr. Hermann Ehlers, lid van de Christelijk-democratische Unie, tot voorzitter gekozen. Ehlers is protestant. Er waren geen andere kandidaten. Dr. Ehlers is de opvolger van dr. Erich Koehler van dezelfde partij, die in juli om gezondheidsredenen met verlof ging.

ENQUETE

Parijs. — Het Franse avondblad „Paris Presse“, dat onlangs een enquête onder zijn lezers heeft gehouden, meldde, dat 54% van zijn lezers met „ja“ geantwoord had op de vraag, of zij voor herbewapening van Duitsland waren.

De argumenten, waarop de „ja“-zeggers hun antwoord baseerden, waren:

1. het Russische gevaar is groter dan het Duitse;
2. er kan beter aan de Elbe dan aan de Rijn gevochten worden, en
3. als de Duitsers niet met ons zijn, zijn zij tegen ons.

RUSSISCH SPECIALIST VOOR THOREZ

Parijs. — Het orgaan van de Franse communistische partij meldt de aankomst in Parijs van prof. Davidenkof, een „vooraanstaande Sovjet-Russische specialist“, die de Franse communistische leider, Maurice Thorez, zal behandelen.

Sir Stafford Cripps is om gezondheidsredenen afgetreden.

Londen. — Sir Stafford Cripps, de Britse minister van financiën, is om gezondheidsredenen afgetreden. Hij zal ook zijn zetel in het Lagerhuis opgeven.



met zijn jacht te Alexandrië aangekomen na zijn vakantie in Europa. Een petitie van alle oppositie-partijen, waarin voor een revolutie wordt gewaarschuwd, wacht hem.

Londen. — De Engelse minister van economische zaken, Hugh Gaitskell, is benoemd tot minister van financiën als opvolger van Sir Stafford Cripps, die om gezondheidsredenen is afgetreden.

DR. ROSENBLUETH FORMATEUR

Tel Aviv. — De Israelische president, Chaim Weizmann, heeft de leider van de Progressieve partij, Rosenblueth, verzocht een nieuw kabinet te vormen. Dr. Rosenblueth is minister van justitie in het demissionaire kabinet. Rosenblueth is minister van Berlijn en is voorzitter geweest van de Duitse Zionistenbond. Sinds 1931 is hij leider van de Progressieve partij in Israël.

FAROEK WEER THUIS

Alexandrië. — Koning Faroeq van Egypte is Donderdag

Staten der Nederlandse Antilen behandelen het advies der Eilandregeling.

Het C. A. B. schittert door afwezigheid.

Gisteravond half negen kwamen de Staten der Nederlandse Antillen bijeen ter behandeling van de Eilandregeling. Deze belangrijke vergadering met zulke grote consequenties voor deze gebieden kon de belangstelling van het C.A.B. niet trekken. De tafel van het C.A.B. was een trieste verlatenheid. De commissie ad hoc, die hard gewerkt heeft aan deze materie, maakte met deze vergadering haar 28e vol. Stapels papier werden doorwerkt om dit resultaat tot stand te brengen. Het is dan wel erg, dat niemand van het C.A.B. zoveel interesse op kon brengen, dat een avond werd vrijgemaakt voor deze zo belangrijke kwestie. De vergadering van gisteravond had een vlot verloop. De tribune was behoorlijk gevuld, zelfs tot het late nachtelijk uur.

De Statenleden Dussenbroek en Braam waren wegens uitlandigheid niet aanwezig.

Om half negen opende voorzitter Plantz de vergadering en deed voorlezing van een aantal „Ingekomen Stukken“, waarvan de laatste waren:

- 1e. een advies op het door de Nederlandse regering aangeboden ontwerp;
- 2e. een vergelijkend overzicht tussen de artikelen van het Regeringsontwerp en die van;

3e. een nieuw ontwerp-Eilandregeling.

Dansen op politieke muziek.

Als eerste spreker kreeg Bonaire's Gerharts het woord, die allereerst zijn misnoegen uitsprak over de afwezigheid van het CAB en zijn loftuiting over het vlot werk van de griffier en zijn staf.

Hij memoreerde het vele werk, door de commissie ad hoc gedaan, en verklaarde, dat de leden van de commissie ad hoc beloofd hebben geen veranderingen in dit advies voor te stellen, ook al gaan sommige punten lijnrecht in tegen hun persoonlijke opvattingen. Zij hebben zich echter wel het recht voorbehouden bij deze openbare behandeling hun persoonlijke inzichten naar voren te brengen en daarvan wilde hij gebruik maken. Hij verzocht zijn rede als een minderheidsnota tegelijk met het advies aan de regering toe te zenden.

Uitvoering ging de heer Gerharts in op het belastingstelsel, dat wordt voorgesteld en dat volgens hem een zeer kostbaar apparaat wordt, gezien de noodzakelijkheid van vele ambtenaren. Daarnaast zijn er nog vele andere bezwaren, vanwege de ingewikkeldheid van het systeem. Hij wil het alles veel eenvoudiger. Hij wenst, dat e'k eiland zijn belastingplichtigen rechtstreeks aanslaat en dat de opbrengst dan rechtstreeks in de wasen van het betrokken eiland komt. Dit alles zal veel besparing geven. Het eenvoudigste en minst kostbare systeem is voor de Nederlandse Antillen het best, aldus de heer Gerharts.

Hij ponceert hierop een 11-tal stellingen om te bewijzen, dat zijn voorgesteld systeem geen aantasting betekent van de eilandenautonomie en hij eindigt dit onderwerp met er op te wijzen, dat het schrikbeeld van een dubbele administratie met daarmede gepaard gaande dubbele onkosten vermeden kunnen worden, waardoor bovendien ook tijd bespaard wordt.

Op verschillende andere artikelen laat de heer Gerharts nog kritiek horen, o.a. in verband met de politie en het g'zag van de Gouverneur.

Over het voor hem in het bijzonder zo belangrijke punt van de verhouding der arme eilanden tot de rijkere broeders zeide hij het volgende: „Mijnheer de Voorzitter. Men

heeft hier en daar thans reeds laten doorschermen, dat in de toekomst Bonaire en de Bovenwindse Eilanden niet veel te vertellen zullen hebben en dat wij zullen moeten dan en op de muziek van Aruba en Curacao, beter gezegd op 'e muziek van bepaalde politieke partijen van de eilanden. Hoewel ik erken, dat wij vooralsnog de bijdragen van de Nederlandse Antillen niet zullen kunnen ontberen, ontken ik, dat dit gepaard moet gaan met de verlaging van de eilanden Bonaire en die Boven de Wind tot koloniale gebieden van de grotere eilanden.

Het is daarom dat ik stelling moet nemen tegen hetgeen geschreven staat op bladz. 17 van het rapport van de Commissie met opdracht de financiële consequenties van de zelfstandigmaking der eilanden aan een nauwgezette beschouwing te onderwerpen“, in het kort genaamd de Commissie-Plantz. Ik moet dit doen, hoewel ik van mening ben, dat de heer Plantz, die voorzitter van de commissie met de lange naam was, niet bedoeeld heeft te zeggen, zoals het daar staat. Op bladz. 17 staat nl. het volgende:

„Naar bekend mag worden verondersteld, zijn ook op Bonaire stemmen opgegaan, teneinde te geraken tot zelfstandigheid. Deze zelfstandigheid is, gezien de noodlijdendheid van dit eiland, voorhands niet te verwezenlijken.“

Hiermede kan ik mij niet verenigen. Mijnheer de Voorzitter. In art. 123 van de nieuwe Landsregeling staat sub 1: „Bij Eilandregeling wordt aan de eilandsgebieden zelfstandigheid verleend ten aanzien van de verzorging van eigen aangelegenheden“. Er staat niet, dat men de verzorging van eigen aangelegenheden niet mag hebben, omdat het financiële hulp nodig heeft van een ander.

Indien men zou ontkennen, dat een eiland in staat is zijn eigen aangelegenheden te behartigen, omdat het financiële hulp nodig heeft, moet men tevens ontkennen, dat Suriname zelfstandigheid mag hebben, omdat het miljoenen ontvangt van Nederland en men moet eigenlijk de autonomie van de Nederlandse Antillen verbinden aan het al of niet in staat zijn financieel onafhankelijk te zijn.

Het mag niet voorkomen. Mijnheer de Voorzitter, dat men een eiland het recht ontzegt zijn eigen interne aangelegenheden te behartigen, omdat het (nog) niet voldoende inkomsten heeft, om zijn opgeschroefde uitgaven te dekken. Wel erken ik natuurlijk het recht van de Staten der Nederlandse Antillen om het totaalbedrag van onze eilandsbegroting te verminderen, indien de financiële toestand van het gebiedsdeel niet toerekt de bijdrage, die een eiland zou vragen, voor het volle pond toe te staan. Maar nog eens, Mijnheer de Voorzitter, meer of mindere rijkdom, meer of mindere armoede mogen niet bepalen of men al dan niet zijn eigen

het nieuws van vandaag

Dezer dagen kregen de ambtenaren van Curacao een pamflet in handen, dat gedateerd was Juli 1950. Het luidt als volgt:

Niet wat scheidt, doch wat bindt.

De Nationale Volkspartij richt zich thans met een speciaal woord tot alle ambtenaren der Nederlandse Antillen. Dat mag ze doen en waarom? Omdat zij steeds in woord en met de daad ook voor de ambtenaar op de bres stond en steeds diens partij koos, wanneer het er om ging, zijn belangen te behartigen en te verdedigen. Omdat voor de Regeling van de Rechtsstoestand der ambtenaren nog steeds geen bevredigende oplossing werd getroffen, niettegenstaande de gebiedende eis daartoe, neergelegd in onze Staatsregeling. Omdat er in de zeer nabije toekomst, speciaal voor het overheidspersoneel zeer grote belangen op het spel staan. Immers:

Weet gij, ambtenaar, of een juist en zuinig beheer der middelen wel gewaarborgd zal zijn, mede om te voorkomen, dat later een mogelijke noodzaak tot bezuiniging in de eerste plaats op het hoofd der ambtenaren zal moeten neerkomen, zoals dat gewoonlijk geschiedt? Weet gij, ambtenaar, dat de zelfstandigwording van de eilanden der Nederlandse Antillen een eigen begrotingsbeheer der eilanden zal inhouden? Weet gij, ambtenaar, dat dit eilandbestuur dan zelfstandig, onafhankelijk van het Landsbestuur, zal beslissen ook ten aanzien van zijn ambtenaren? Weet gij, ambtenaar, welke onzekerheden dit voor U betekent? Uitbreiding??

Inkrimping?? Ontslag?? Weet gij, ambtenaar, hoe dan straks Uw positie zal zijn? Uw salaris?? Uw verlof?? Uw pensioen?? Wordt gij „Lands“- of „eilandsambtenaar“? Weet gij, ambtenaar, of gij straks wel op enigerlei positie zult kunnen bogen??

Weet dan ambtenaar, dat de Nationale Volkspartij, zich Uw belang en dat van een goed Bestuursapparaat als gemeenschapbelang bewust, ook voor deze vragen een alleszins bevredigende oplossing vond, waarbij de belangen van elke ambtenaar werden veilig gesteld. Dit deed zij, omdat een goede gemeenschap slechts die gemeenschap kan zijn, die de onderscheidende groepsbelangen weet te coördineren en wel tot de hoogst te verwezenlijken vorm van welzijn voor allen.

Daarom acht de Nationale Volkspartij het zich tot een eer en egn plicht de ambtenaar der Nederlandse Antillen ook in de toekomst die steun en bescherming en dat gevoel van veiligheid en gerustheid te schenken, welke voor een goede, rustige uitoefening van zijn ambt van het hoogste belang zijn. Dit is het belang van hemzelf en van de gemeenschap.

De ambtenaar, die dus zijn persoonlijk welzijn wil be-

Propaganda of cantage?

hartig zien, weet dat zijn plaats is in de Nationale Volkspartij. Wij hebben ook U, ambtenaar, nodig voor de opbouw der Nederlandse Antillen.

Er staan heel wat veelbetekende vragen in dit pam-

flet. Autonomie betekent eigen begrotingsbeheer door de eilanden. En dat brengt onzekerheid voor de ambtenaar mee, die niet op het juiste paard wedt. Onzekerheid betreffende zijn salaris, zijn verlof, zijn pensioen. Het is zelfs de vraag of hij straks nog wel op enigerlei positie kan bogen of in aanmerking komt voor bevordering.

Al deze gedachten worden gedekt door vraagtekens, die met hun tweeën hun belangrijkheid willen versterken en hun veelbetekendheid onderstrepen. Een vraagteken zou kunnen beduiden: die andere partij waar toe U behoort zal niet goed voor U zorgen. Maar twee vraagtekens beduiden als U niet tot onze partij behoort, zullen wij niet goed voor U zorgen.

Het is niet de eerste maal, dat wij wezen op de gevaarlijke tendenzen die op de morgen van de autonomie in bepaalde groepen van onze gemeenschap leven. Tendensen, die reeds eerder met woord en daad tot uiting kwamen. Tendensen, die te verontrustend duidelijk aan totalitaire methodes herinneren, dan dat we er de ogen en de mond voor zouden mogen sluiten. Aan methodes, die door Hitler in Duitsland en door Stalin in Moskou werden en worden gepraktiseerd, om zich door middel van de boterham de volgsaamheid van het ambtenaren corps te verzekeren.

Niet wat scheidt, maar wat bindt, zegt dit pamflet. En met wat bindt, bedoelt het blijkbaar een door middel van dubbele vraagtekens geïnspireerde vrees.

aangelegenheden zal mogen of kunnen behartigen.

Het ware daarom wellicht beter in artikel 102 en in artikel 113 de tweede zin te vervangen door twee andere zinnen, t.w.:

„Het nadere slot der begroting wordt bij land-verordening

vastgesteld. Het bedrag der bijdrage kan worden gewijzigd.”

Vervolgens wijdt heer Gerharts nog uit over de overgang bepalingen en besluit zijn rede met een pessimistisch geluid over de toekomst. Hij sprak aldus:

Een pessimistisch geluid van Bonaire's Gerharts

'Kunnen wij het werk aan'

Het Advies van de Commissie ad hoc zal zo dadelijk vermoedelijk worden goedgekeurd. Mijnheer de Voorzitter. En daarmee zal een nieuwe stap gezet zijn op de weg, die naar zelfbestuur van onze eilanden leidt. Een stap op een pad naar een mooie toekomst kan dat zijn en ik hoop innig dat het zo zal zijn, maar ik zie de toekomst donker in.

Want de vraag d'ent gesteld te worden: zijn wij gereed voor het werk, dat voor ons ligt? Zijn de voorbereidingen getroffen? Is er een behoorlijke studie gemaakt van het rapport Kerstens, dat voortreffelijk is? Kunnen wij het werk aan? Hebben wij de carabale mensen, die de bevolkingen van onze eilanden eerlijk kunnen en willen besturen?

En op deze vragen. Mijnheer de Voorzitter, moet ik het antwoord schuldig blijven. Zelfs zou ik geneigd zijn de vragen ontkennend te beantwoorden. Als wij zien hoe slecht het nu reeds gaat. Kijk naar ons Landsbestuur, het ene C.A.B. is al slechter dan het andere. De vertraging in de afloening van de stukken en ontwerpen is ergerlijk. Neemt bijv. het Vervolg op de Nota naar aanleiding van het Eindverslag op de Begroting 1950, die de Staten op 4 September kregen en tien dagen daarna hebben beantwoord. Thans, meer dan een maand daarna, wachten wij nog steeds op het antwoord en niemand weet nog wanneer het komt.

De leden van het kabinet hebben wel tijd op verschillende eilanden politiek te bedrijven, doch het werk, dat verricht moet worden in het belang van het land, blijft liggen. En men sukelt door met een Landsbestuur van 5 leden, waarvan de belangrijkste post Openbare Werken, blijkbaar niet bezet kan worden.

Ik MOET daarom wel de vrees uitspreken, Mijnheer de Voorzitter, dat bij een verschuiving der machten, waarbij veel, zeer veel, van de administratie gevergd zal worden, een chaos zal ontstaan. En hoe groter de verschuiving zal zijn, hoe groter die chaos zal worden, omdat de voorbereiding volkomen ontbreekt.

Nogmaals zijn wij op het werk voorbereid?? Niet in het minst!!

Waar halen wij de behoorlijke mensen vandaan voor onze eilandraden. Kijk naar de samenstelling van deze Staten en zeg hoe het beter zal worden in de eilandraden. De kans op het naar voren komen van politieke figuren wordt vergroot, niet omdat zij bekwaam zijn, maar omdat zij tot een bepaalde politieke groep behoren, omdat zij veel en lang zullen kunnen spreken zonder echter veel te doen.

En de mensen van goede wil, de mensen die de capaciteiten hebben en die „geen kleur willen bekennen”, zoals men dat tegenwoordig blijkt te vragen, die

zullen niet aan bod komen, die zullen niet mede MCGEN doen aan de opbouw en h t bestuur van hun eigen land. En dat zal funest zijn in deze kleine gemeenschap, waar men alle goede beschikbare krachten behoeft te mobiliseren, wil men van de eilandenregeling, van de autonomie, een succes maken.

Want anders zullen wij langzamerhand in de afgrond storten, als een lawine, eerst langzaam, doch dan met een niet meer te stoppen vaart.

Elk Volk, krijgt het Bestuur dat het verdient. Mijnheer de Voorzitter. Ik hoop daarom dat het volk zal weten wat het doet en dat men zal weten te zorgen, dat deze eilandregeling (in het Papiaments: *Argo cu ta duna isla cu gobierno propio*) een zegen zal worden voor onze eilanden. En dat het niet zal worden „Un arreglo cu ta duna cada isla su

De hele eilandregeling een experiment

Het succes ligt in de wijze van uitvoering,

aldus Debrot.

„Goed bekeken is de hele eilandenregeling een experiment, maar een noodzakelijk en geheel verantwoord experiment.

De drang naar „zelf doen” is niet tegen te houden. Wel kan men deze drang in goede banen leiden en dit trachten wij door de eilandenregeling.

Wij weten wat wij thans hebben, wij weten niet met zekerheid hoe wij het hierna zullen hebben, maar WEL WETEN WIJ, DAT EEN GOEDE EILANDENREGLING DE MOGELIJKHEID SCHIEFT om een goed, zelfs beter bestuur op de eilanden, van de eilanden door de eilanden te bezitten.

Dit geldt niet alleen voor Aruba, Bonaire of de drie Bovenwindse eilanden, maar dit geldt ook in hoge mate voor Curaçao zelf.

Deze eilandenregeling is een experiment, maar geen sprong in het duister, want de weg wordt uitgestippeld. Wordt deze uitgestippelde weg overzacht bewandeld, dan is er geen gevaar; laten zich echter door belangenpolitiek afleiden, de consequenties zijn niet te overzien.”

De voorgeschiedenis van dit advies is U bekend, terwijl bovendien het geachte medelid Dr. da Costa Gomez U een grondige en uitvoerige historische uiteenzetting van het een en ander in wilsprekende taal zal geven.

Ik wil echter in dit verband wel constateren, dat de indianers van het zgn. N.V.P. ontvoren daad van wijs beleid gesteld hebben met dit ontwerp tering te nemen, zodat men zoveel mogelijk gedaan heeft om, dit alles uit de verhitte politieke sfeer te onttrekken.

Hierdoor was het mogelijk, dat de commissie ad hoc objectief het regeringsvoorstel kan bestuderen en gebruik maken van goede en constructieve opmerkingen zonder te letten uit welke hoek deze kwamen.

Het voor ons liggend advies is zeer vergaande. Aan de eilanden wordt hierna de meest volledige bevoegdheid gegeven om hun huishouden in te richten naar eigen inzicht en wil. Het advies houdt welhaast in een separacion zonder alle nadelen hieraan verbonden. Het Regeringsontwerp was, zoals boven gezegd, voorzichtiger.

Op één punt wil ik heel in het bijzonder de aandacht vestigen, nl. op de kwestie van Gezag.

In ons stelsel hebben wij een centraal gezag. Dit centraal gezag moet nu bevoegdheden be-

dictatura politica probe”.
Dat Gods onmisbare zegen er op mag rusten.

Een advies van historische betekenis.

Na de heer Gerharts komt K.V.P.'s Debrot aan het woord. Ook deze betreurt het wegblijven van het C.A.B. en zwaait lof toe aan de actieve griffie, die op vaardige en vlotte wijze zoveel werk verzet heeft.

De heer Debrot noemt het uitbrengen van het advies op de eilandregeling van historische betekenis voor de Antillen. Hij noemt het een vrucht van langdurig overleg. Alhoewel hij persoonlijk op vele punten een afwijkende mening heeft, acht hij het toch van primair belang zijn volle steun aan het advies te geven, omdat het de gezamenlijke wilsuiting tot het goede in zich houdt en omdat hij er van overtuigd is, dat de verschillende eilandsbesturen in de loop der jaren, door de praktijk aan elkaar getoetst, elkaar later toch in vele dingen zullen moeten vinden.

zitten om het gezag, indien nodig af te dwingen, anders is het geen gezag, maar een caricatuur en een speelbal in handen van de eilanden.

Men móet daarnaast echter niet menen, dat deze bevoegdheid om te dwingen iets tot gezag bestempelt. De basis van elk gezag is slechts, dat het het goede wil. En dit zij een troost voor al degenen die menen tegen een centraal gezag bezwaren te moeten maken als zijnde tegen de zelfstandigheid van de eilanden.

Hoe men de zaak ook bekijkt, zolang er niet een grondwettelijk algehele afscheiding is, blijft het centraal gezag noodzakelijk, hetgeen niet wegneemt, dat het bestuur van ieder eiland zo geregeld wordt, dat slechts terwille van een goed Bestuur en het algemeen belang van het betrokken eiland zelf alsook van de Antillen het centraal gezag met bepaalde macht bekleed wordt.

In het kort kunnen wij de hoofdgedachte van ons advies samenvatten in deze woorden:

„Waar mogelijk en verantwoord het eiland zelf, zonder inmenging van het centraal bestuur.”

Zeer terecht stelt de Regering vast, dat de wens de huishouding van de eilanden te scheiden een redelijke begrenzing vindt door het verstandelijk inzicht.

Al te veel immers laat men zich leiden niet door de rede, maar

door het sentiment, het verstand wordt dan verdoezeld door het hart. Al te veel wordt het objectief beschouwen verduwd door een politiek subjectieve opvatting.

Het gevolg hiervan is, dat het door partij politieke motieven op disproporionele wijze het opgezwoolen gevoel en gezond oordeel onmogelijk wordt gemaakt en dat men terwille van opportunisme naar ogenblikkelijke voldoening streeft en de toekomst uit het oog verliest.

In dit verband is het ook nuttig te wijzen op een super chauvinisme, dat hier bezig is te ontstaan en dat bezig is de mensen de ware proporties uit het oog te doen verliezen, zodat het streven geconstateerd wordt, dat reeds onderscheid gemaakt wordt tussen „eilandskind”, waaronder een op een bepaald eiland gehorene wordt verstaan en „landskind-Antilliaan”.

Zou men deze onderscheiding thans accepteren en ontwikkelen, de consequenties hiervan laten zich slecht's in de meest fantastische droombeelden afschilderen.

De heer Debrot verklaart dan, dat hij ervan overtuigd is, dat niet iedereen tevreden zal zijn met de voorgestelde regeling. Wij moeten, het echter op één punt eens zijn, dat wij trachten aan de rechtvaardige verlangens van de verschillende eilanden tegemoet te komen.

Ook de heer Debrot heeft critiek. Hij vindt de financiële regeling te duur en te omslachtig. Zij kan voor de Nederlandse Antillen onaangename gevolgen hebben voor wat betreft de rekenplichtigheid. Zij veroorzaakt vrijving en brengt zelfstandige eilanden in moeilijkheden. Bovendien komt ook de zelfstandigheid van Aruba en Curaçao niet geheel tot haar recht. Uitvoerig werkt de heer Debrot deze bezwaren uit, daarbij vooral uitwendend over de regeling der belastingen.

Ook spreekt de heer Debrot zijn voorkeur uit voor een door de Kroon benoemde Gezaghebber als plaatselijk hoofd van de politie. Hij wil er voor waken, dat de politie goed en onkreukbaar blijve en geen mogelijkheden scheppen, die de politie verlagen kan tot een speelbal van de politie.

Nog verschillende bezwaren laat de heer Debrot de revue passer. Hij waarschuwt voor te veel decentralisatie en wijst erop, dat het vaak beter en voordeliger is verschillende zaken centraal te regelen. Hij is daarnaast ervan overtuigd, dat de tijd de partijen wijzer zal maken en dat de rede het sentiment zal overwinnen. De zes eilanden zijn op elkaar aangewezen en zij zullen elkander toch moeten vinden in gezamenlijke arbeid.

De heer Debrot wees er nog op, dat de nu getroffen regeling een tijdelijke is en besloot aldus:

„Ik weet, ook deze eilandenregeling wordt met gemengde gevoelens ontvangen.

Sommigen, de harde separatisten, die helaas er niet voor terugschrikken afkeurenswaardige stappen te nemen bij een bevriende, vreemde mogendheid — een daad, die door ieder weldenkende wordt afgekeurd — zien, door hun sentiment op een dwaalspoor gebracht en geheel ten on-

rechte, zg. het einde van de autonomie en het begin van overheersing.

Een vluchtige, doch objectieve studie van het ontwerp zou hen van het tegendeel overtuigen.

Anderen zien in dit advies een ontwerp, dat te ver gaat, het centraal gezag uitholt en hoger toezicht illusoir maakt.

Ook in deze moet men m.i. de waarheid in het midden zoeken.

Het advies trachte met behoud van een centraal gezag over de eilanden, dat zo nodig hoger toezicht uitoefent, zoveel mogelijk aan de zelfwerking van de eilanden over te laten.

Het advies houdt veel goeds in en de Regering zal ongetwijfeld hiervan gaarne gebruik maken, terwijl zij over andere punten waarschijnlijk met ons van gedachte wil wisselen.

Overigens ligt het succes van elke regeling in de wijze van uitvoering. De uitvoering van de onderhavige regeling is in ons eigen hand, weshalve op ons de verantwoordelijkheid rust voor het welslagen.

Ik wil daarom een beroep doen op allen, die van goeden wille zijn, om aan een eerlijke uitvoering mede te helpen, om niet alleen zich blind te staren op het heden, nu wij in onderlinge verschillen gewikkeld zijn, maar om hun ogen gericht te houden op de toekomst, waarin wij tenslotte toch gezamenlijk voor onze belangen op moeten komen.

En daarom moge ik met deze bede eindigen:

„Moge na vaststelling van deze eilandenregeling, de Antillen als geheel en ieder eiland afzonderlijk een dusdanig goed Bestuur krijgen, dat zowel de Interimregeling als de Eilandenregeling door het beleid van het Bestuur, een zegen voor allen blijken te zijn.”

Een belangrijke phase.

De heer Ciro Kroon verklaart, dat er een belangrijke phase bereikt werd. Namens alle oprechte Curaçaose burgers spreekt hij zijn voldoening erover uit, dat de 12-8-1 er door gekomen is, waardoor een waarborg is gesteld voor een democratisch staatsbestel. Hij is blij, dat een der grootste partijen in Nederland, de Partij van de Arbeid, het standpunt van Curaçao begreep en behartigde. Woorden van lof had hij voor prof. Schermerhorn, voor diens werk in deze.

Wat de pessimistische geluiden van Gerharts betrof, daar kon hij het niet mede eens zijn. Hij was van mening, dat ieder volk op de drempel van zelfbestuur staande, zulke moeilijkheden te overwinnen zal hebben. Ook Nederland zal deze tijd gekend hebben. Hij is er zeker van, dat de Nederlandse Antillen deze moeilijkheden zullen overwinnen. Hij draagt eveneens de overtuiging, dat zeer velen met terzijdestelling van persoonlijke belangen willen werken voor het welzijn der gebieden.

Hij heeft waardering voor het werk van de griffier en prijst zijn snelle werkwijze, evenals die van zijn staf.

D.P. wars van alle overheersing.

De Antillen zullen de moeilijkheden overwinnen.

Hierna wijdt hij zich aan de bezwaren der andere eilanden in verband met de vrees voor overheersing. Hij zegt, dat deze vrees gebaseerd is op het verleden. Op het verleden, dat beheerst werd door het koloniale stelsel. Ook Curaçao stond onder dit stelsel en heeft dezelfde ervaring opgedaan als de andere eilanden. Nu is het een nieuwe tijd en de nieuwe Staten zullen zich plaatsen op een breed Antilliaans standpunt. De democratische partij is wars van iedere overheersing. Zij verafschuwt iedere vorm van kolonialisme en dit is een waarborg, dat men niet bevreesd moet zijn. De Democratische Partij zal in broederschap samenwerken tot heil van alle eilanden.

Vervolgens opbert de heer Kroon verschillende bedenkingen, die hij heeft tegen het ontwerp, o.a. de benoeming van de Gezaghebber door de Kroon. De D.P. had liever gezien dat de Gezaghebber, der eilanden recht-

streeks door de bevolking dier eilanden zou gekozen worden. Ook de leeftijds grens van de kiesgerechtigden wilde zij gesteld zien op 18 jaar. Maar aangezien deze regeling een tijdelijke is zal de partij er zich bij

CINELANDIA

HEDEN VRIJDAG 20 OCTOBER OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZATERDAG 21 OM 9.00 N.M. — ZONDAG 22 OM 8.30 N.M.
KOLOSSALE PREMIERE VAN EEN KNAIFILM VAN DE WARNER-BROS!

GARY COOPER LAUREN BACALL PATRICIA NEAL

In:

BRIGHT LEAVE

In het Engels met Spaanse tekst.

.. Spannend van af het begin tot het eind! GROOTS... KNAL..

ZATERDAG 21 OM 7.00 N.M. THE LAST OF THE WARREN

THEATER ROKY

HEDEN VRIJDAG 20 OCTOBER OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZATERDAG 21 om 7 & 9 N.M. ZONDAG 22 om 6.30 & 8.30 N.M.
PREMIERE van een aardige en humorvolle comédie van PARAMOUNT.

WILLIAM HOLDEN JOAN CAULFIELD BILL YDE WOLFE
MONA FREEMAN EDWARD ARNOLD

In:

DEAR WIFE

In het Engels met Spaanse tekst.

Vermaak... schaterlach op schaterlach... humorvol!!!

f 1.50 — 0.90 KINDEREN OM 7.00 N.M. DE HELFT.

SOCIETEIT „DE GEZELLIGHEID”

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING te houden op
Zondag, 29 October 1950 te 10.30 v.m. in de Societeit.

AGENDA:

1. Opening
2. Bespreking noodzakelijke verbouwing
3. Eventuele contributie verhoging
4. Rondvraag
5. Sluiting.

HET BESTUUR.

Drink **Platz** BEER

Waar vindt U een beter adres voor prima
Verf en Vernissen-ijzerwaren en cadeaux-
artikelen

dan bij de winkels van de

Coop. Vereniging en Nijverheid

PUNDA en OTRABANDA

Mi ta gradici La Birgen Milagrosa, Santa Filomena, San Pedro de Verona y Martines de Porres cu a juda mi pidi Sagrado Corazon debilbe mi, mi salud.

Un debota.

Mi ta gradicido na Sagrado Corazon cu a scucha na tur Santo y cu pronto m'a hanja mi salud.

Un debota.

neerleggen, omdat zij hierop bij dat een dergelijk verzoek in Nederland goed zal ontvangen worden en dat zulk een bezoek goede resultaten zal opleveren voor de komende R.T.C. ter regeling van de definitieve rechtsorde.

De D.P. zal derhalve haar steun geven aan dit advies in de verwachting echter, dat de interimperiode zo kort mogelijk dure.

Tot slot stelt de heer Kroon voor, om tot de Nederlandse regering een verzoek te richten om een delegatie naar de Antillen te zenden, bestaande uit leden van de regering en eventueel parlementsleden, om hier een onderzoek in te stellen naar de stromingen en reacties op de eilanden en bij de diverse bevolkingsgroepen. Hij is van mening,

De arme familieleden.

De heer Voges neemt met schroom als vertegenwoordiger van het arme gezin het woord. Bitter is hij gestemd over de interimregeling, die geen rekening hield met de kleintjes. Hij vindt de zetelverdeling ten aanzien van de Bovenwinden een misstap. Maar gedane zaken nemen geen keer en derhalve zal hij zich niet

Een borrel?
Graag, maar
LOCOMOTIEF



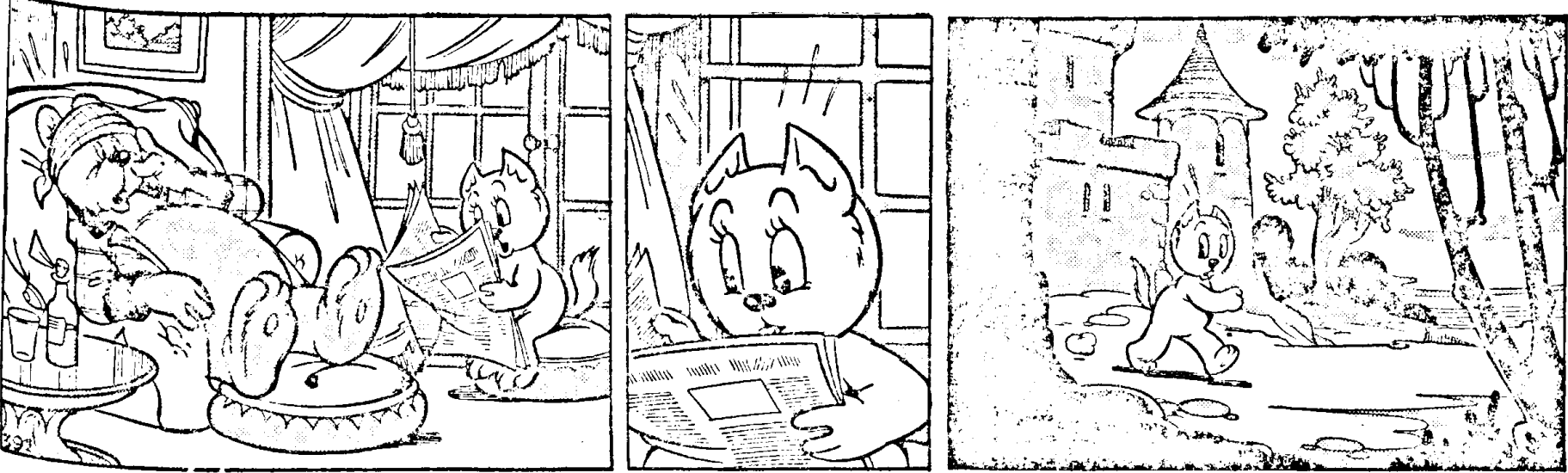
Agent: Emilio L. Henriquez,
Aruba.

KOOKT VERSTANDIG: KOOKT OP GAS

SNEL, ZINDELIJK, ZUINIG, SPAARZAAM

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ — TEL. 3310

Tom Poes en de grootgroeiers



„Mussen zaten heer Bommel en Tom Poes in een kamer van Bommelstein. Heer Ollie had een doek om zijn hoofd gebonden, want hij had een zware hoofdpijn en hing lusteloos in zijn stoel, terwijl Tom Poes de krant las.

„Vespen!” zeurde heer Bommel. „Muizen en wormen en honen met een heer als ik ... gebeuren? Liederen van mijn stand doen niet door grootgroeiers, wij blijven zoals we zijn, als je zegt, wat ik bedoel. Ik voel me niet gauw weerloos, dat weet Tom Poes, maar dit geval is te veel! Hier tegen voel ik me niet gewassen het groeit me boven het hoofd!”

„Hum!” zei Tom Poes, die al die tijd had zitten lezen.

„Laster eens, heer Bommel, er staat een vreemd artikelje in de krant!”

„trekken aan constructieve arbeid voor het land.

„Hierop gaf de heer Voges een glimlach terugblik op het verleden der Bovenwinden. Hij sprak met enthousiasme over de „Gouden Rijk” (Sint Eustatius), wiens commandeur eens gezag oefende over Aruba en Curaçao. Daarna wijdde hij uitvoerig uit over de tragedie der wenselijkheidsbegrotingen van de armlastige Bovenwinden, waarbij men leefde volgens de gratie der rijke eilanden.

Voges vraagt zelfwerkzaamheid der Bovenwinder te bevorderen

Oefent felle critiek op Nederlandse regering.

Hij wees op het groot verschil met Frans Sint Maarten, waar men zelfstandig kan beslissen over eigen wel en wee en waar men geen maatregelen opgedrongen krijgt. De bovenwindse eilanden verlangen niets anders. Zij verlangen dezelfde vrijheid, nl. de eigen boontjes te mogen doppen. Zij willen niet, dat hen niet als vroeger plannen worden opgedrongen. Dat brengt mede veel geldverspilling. Hij dringt er op aan de Bovenwinders zelf hun gang te laten gaan. De zelfwerkzaamheid moet een kans krijgen.

De heer Voges vraagt zich af of er nu een andere koloniale verhouding is geschapen? De Bovenwinden kunnen medespreken met de Staten, maar hun stem is nog te weinig invloed. Gaat het naar de wenselijkheidsbegrotingen toe? Hij stelt voor de Bovenwinden een vaste som te geven voor hun behoeften en hen te laten, hoe zij het willen besteden.

Hij is blijde, dat het nieuwe ontwerp ieder eiland een volksraad geeft. Dat dit niet voortvloeit uit het ontwerp van de Nederlandse regering wekt zijn verwondering. Hieruit bleek immers, dat de Nederlandse regering niets begrijpen van de plaatselijke toestanden. Hij vindt dit een ernstige tekortkoming. Hij wil zijn woorden opgevat zien als een aanklacht.

Tot slot spreekt de heer Voges de verwachting uit, dat de Bovenwinden veilig de toekomst tegemoet kunnen zien. De redactie

S.U.B.T.-TERREIN
Zondag, 22 October,
4 u. n.m.
Zeer belangrijke competitiewedstrijd
S.U.B.T.1-SITHOC1
Volwassenen f 1,—
Kinderen boven 10 jaar:
f 0,50.

L. C. A. annonceert

- keurige MEISJESHEMDJES & BROEKEN van katoen;
- prachtige MEISJESJURKEN;
- soliede JONGENS BROEKEN;
- „Phoenix”-HERENSOKKEN, van katoen in effen kleuren;
- volledige sorteringen van alle YARDLEY-producten, ook in de combinatie-sets die zo geschikt zijn voor cadeaux,

en herinnert aan haar lopende Kerst-surpriseactie, waardoor elke door U bij haar gedane inkoop (hoe klein ook) U bestemmen kan tot het in ontvangst nemen van een of meer der waardevolle prijzen.

La Casa Amarilla.

„Onze fraaie gemeente Rommeldam wordt door een ongekende plaag geteisterd. Gistermiddag ontmoetten enige rustige voorbijgangers een hond van enkele meters hoogte, terwijl een onzer meest bekende ingezetenen, de heer commissaris B. alhier, verontrust werd door een wesp van dertig centimeter in doorsnede, (deze schating is van de heer B., doch werd later bevestigd door brigadier S. die er in slaagde het insect bevusteloos te maken en voor te geleiden). Op de Wandelweg troffen voorbijgangers een worm aan van 3 M. 75 lengte, die zich in Z.W. richting voortspoedde. Hoewel het niet waarschijnlijk is, dat hier direct aan communisten moet worden gedacht, hebben de autoriteiten de zaak in handen”.

„Ik ga er op uit!” zei Tom Poes. „Er moet tenslotte iets gedaan worden!”

slecht, omdat zij ingespoten zijn met het vergif van de Democratische Partij. Talrijke Nederlanders betreuren de gang van zaken. Het merkwaardige is, dat de Eerste Kamer eigenlijk partijdig was ten gunste van Aruba, maar dat zij zwichtte voor de angst van regeringsconflicten.

Aruba, dat klein is en lang niet zo verheven als Curaçao, wil niets hebben van Curaçao, maar het verzet zich tegen het berekend doel van Curaçao om Aruba er onder te krijgen. Aruba is op alle gebied sterk genoeg om op eigen benen te staan. 12—8 brengt scheiding en haatelijkheid tussen de twee bevolkingen.

De Arubaanse bevolking heeft zich de 12—8 ten zeerste aange trokken. Het is niet waar, wat de Curaçaose kranten schrijven als zou het laatste bezoek van de Gouverneur een succes geweest zijn.

Het feest bij de Veer werd slechts door vier of vijf Arubanen bijgewoond en deze konden om bepaalde redenen niet weg blijven.

De 45 Arubaanse families, die genodigd waren, kwamen niet. Dat is geen succes.

De heer Eman zal zich verzetten tegen dit ontwerp.

Hoopt op de R.C.T.

Statenlid Itrausquin vraagt om zijn bezwaren op te sturen als een minderheidsnota. Het advies kan zijn goedkeuring niet wegdragen. Het komt in geen enkel opzicht tegemoet aan de staatsrechtelijke verlangens van Aruba. Het is een zeer onbevredigend resultaat. Te veel nadruk wordt gelegd op centralisatie.

Acte van voogdijschap wordt niet aanvaard

Aruba wordt de politieke twistappel van Curaçao

Zo ook zou het kunnen geschieden hier in de Antillen, waar men samen treedt voor zelfstandigheid en eigen rechten. Kan Curaçao de weelde dragen en niet misbruik maken van zijn bevoorrechte positie?

Een beroep wordt gedaan op ons redelijk en verstandig inzicht. Maar kunnen wij hierop rekenen bij Curaçao. Heeft de geschiedenis der laatste tijd een bewijs geleverd van het verstandelijk en redelijk inzicht bij de politieke partijen.

Aruba kan de speelbal worden van de politieke partijen.

De politieke twistappel op Curaçao. De daden der afgelopen periode zijn voor Aruba niet vertroouwenevend.

Hierbij wijst de heer Amelink op de quaestie der haven- en kadegebieden, waarbij Curaçao zou profiteren.

Met cijfers valt hij tevens de verdeling aan der algemene kosten, die nu niet slecht is, maar die bij gewijzigde toestanden nadelig voor Aruba kan zijn. Hij vindt de financiële regeling onbillijk.

De heer Amelink zegt, dat hieruit reeds blijkt hoe de koers lopen zal. Er is een spreekwoord dat zegt: van vrienden vraagt men alleen wat deze met fatsoen kunnen geven.

„Hij zou het willen omdraaien! Goede vrienden herkent men aan het fatsoen, waarmede gegeven wordt. En dit hebben wij gezien.

treffende de financiële regeling in verband met de opmerkingen der voorafgaande sprekers behandeld te hebben, werd de vergadering voor een kwartier geschorst.

Na de pauze begon Dr. da Costa Gomez een rede uit te spreken, die 60 pagina's tekst besloegen. In het eerste gedeelte gaf hij een uitvoerig historisch overzicht van de staatkundige groei 'dezer eilanden'. Hij had waardering voor het werk der Nederlandse regering en voor hetgeen ook door particulier initiatief in de loop der jaren tot stand was gekomen. Hij oeffende op één punt kritiek nml. waar de Nederlandse regering steeds te veel nadruk gelegd had op het centraal gezag ten koste van het zelfbestuur der zes eilanden afzonderlijk. Een ver-

ontschuldiging hiervoor was echter zeker de armlastigheid der eilanden.

Langdurig stond hij stil bij de jongste gebeurtenissen. Vooral het rapport van de commissie Oppenheim had zijn aandacht. Hij beschreef hiervan de lange lijdensperiode en spaarde in dit verband de kritiek niet op oud-gouverneur Kasteel.

Het was één uur, toen voorzitter Plantz besloot de vergadering te verdragen tot hedenochtend 9 uur. De heer Gomez verklaarde, dat hij slechts een derde van zijn rede gehouden had.

Na de hamerslag van de voorzitter was het een druk beweeg van vertrekkende mensen en binnen het half uur lag het staatkundig centrum verlaten in de nacht.

CURACAO

COMMUNIQUE VAN HET CONSULAAT GENERAAL VAN VENEZUELA

Ondergetekende, brengt ter kennis van alle belangstellenden, dat hij door de heer Minister van Buitenlandse Zaken werd gemachtigd alle berichten tegen te spreken over beperking toegang tot Venezuela voor doorgaande reizigers of toeristen geboortig uit Curaçao.

Curaçao 18 October 1950
w.g. Carlos Cordero
Consul Generaal.

DE WERKZAAMHEDEN BIJ DE MOTETWERF

In ons bericht van Dinsdag zijn twee nulletjes vergeten. Wij beweerden, dat de kadeflengte van 350 meter versterkt werd met stalen damplaten met een gewicht van 15.000. Dit moet zijn met een gewicht van 1½ miljoen kilogram.

Nog kunnen wij vermelden, dat voor verbreding van de kadeflengte ongeveer 10.000 kubieke meter rots met dynamiet moet verwijderd worden.

ENKELE STUKKEN VAN „NOS ARTE” NAAR DE VERENIGDE STATEN

Het Nederlands West Indisch Toeristen Comité heeft een viertal stukken van de „Exhibición di Nos Arte” aangekocht, die naar de vertegenwoordiger van dit Comité in New York per air expresse zullen worden gezonden, zodat zij nog tijds op de tentoonstelling van de Nederlandse Antillen op de International School of Art, Washington Square, New York, kunnen worden geëxposeerd.

Natuurlijk zullen deze stukken ook bij andere gelegenheden, waar dit staatsdeel vertegenwoordigd is, tentoongesteld worden.

De betrokken stukken zijn:

- 1) Landschap van Tharcisio Kwiers, de eerste prijs op de „Exhibición” gehaald heeft.
- 2) Vrouw voor Koenoekoehuisje van J. C. Pietersz.

De heer Pietersz heeft reeds eenmaal in de Verenigde Staten geëxposeerd en wel op de Golden Gate tentoonstelling, die in 1939 te San Francisco gehouden is. Aldaar heeft hij met zijn schilderij

Bouman, vertegenwoordiger te New York te zenden.

Mevrouw Lucila Engels bleek niet bereid een schilderij te verkopen, doch zij gaf wel zeer lovenswaardige medewerking, door een tweetal schilderijen in bruikleen af te staan, t.w. „Vismarkt” en „Moeder en kind”. Deze twee schilderijen zijn niet op de Exhibición geëxposeerd geweest, doch beide geven in de bijzondere expressivistische stijl van deze talentvolle Curaçaose schilderes zeer karakteristieke uitbeeldingen van de onderwerpen.

DE EINDAFREKENING VAN DE ORKAANFAIR

Woensdagavond, 18 October, organiseerde het Bestuur van de Societiteit een cocktailparty voor de medewerkers aan de Bovenwinden Fair. Zijne Excellentie Gouverneur Peters, de heer Van Drimmelen, de Heer en Mevrouw Troost en de Heer en Mevrouw de Kok waren daarbij aanwezig. De Voorzitter van de Societiteit overhandigde Zijne Excellentie een cheque groot f 4075.— als eindafrekening van de Fair opbrengst, zodat nu in totaal f 54.075.— aan Zijne Excellentie werd afgedragen voor hulp aan de slachtoffers van de orkaan die de Bovenwinden teisterde. Zijne Excellentie dankte in een hartelijke toespraak alle aanwezigen voor het goede werk, voor hun enthousiasme en ijver waardoor de Bovenwinden Fair zo'n prachtige resultaat kon opleveren. De heer Oostlander met zijn band verzorgde daarna geheel belangloos de dansmuziek waarop in een gezellige stemming tot middernacht gedanst werd. Een zeer geslaagde avond.

KOOKT ZUINIG
KOOKT ZINDELIJK
KOOKT VOORDELIG
KOOKT VERSTANDIG
KOOKT OP GAS
ZO EENVOUDIG TE BEDIENEN!

INLICHTINGEN:
GASMAATSCHAPPIJ
TEL. 3310

WIE
geen goed horloge heeft,
weet niet de juiste tijd.

Uw dagindeling zit aan Uw pols.
Het is bij de tijd.

R A G H U N A T H
Curaçao — Aruba

Van 1 November a.s. af:

BELANGRIJKE VERLAGING van de
KLM Vracht en Passage Tarieven van en naar
EUROPA

Curaçao — Amsterdam

Thans Cfl. 1354.20 Retour

(Tarief voor het kalme seizoen)

Heenreis: Vóór 31 Maart '51
Terugreis: Tussen 1 Dec. '50 en 30 Juni '51)

Vracht Cfl. 5.10 per kg.

Belangrijke reducties voor zendingen
boven 45 kg.

Inlichtingen:
KLM
Passagekantoor Tel. 1020
Vrachtkantoor Tel. 1225
ARUBA: Eman Trading Co. Tel. 1552
en alle erkende agenten

OVERSTE V.D. BERGE VERLAAT 16 NOVEMBER NEDERLAND

De nieuwe Commandant van de Nederlandse Antillen, luitenant-kolonel A. L. v.d. Berge zal 16 November met zijn familie per boot uit Nederland vertrekken. Tijdens een persgesprek, dat een onzer correspondenten met de Overste had, verklaarde deze, dat hij nog nimmer de Nederlandse Antillen bezocht had en geen enkele tropische ervaring bezat. Zijn laatste functie was die van Chef van het Kabinet van de minister van Oorlog. In deze functie, die hij 1½ jaar bekleedde, maakte hij vele conferenties mede in Londen, Frankrijk en Luxemburg.

REISEXPERT BEZOEKT CURACAO

De heer en Mevrouw Gilmore Haynie van de Haynie Travel Service te Evansville, Indiana, hebben van 16 — 18 October een bezoek aan Curaçao gebracht, teneinde met eigen ogen te aanschouwen wat dit eiland Amerikaanse toeristen aanbiedt.

Voordien hebben zij voor hetzelfde doel een bezoek gebracht aan Puerto Rico, St. Thomas en St. Croix en hun terugreis gaat via Jamaica, waar zij een week zullen verblijven. Het reisbureau Haynie verzorgt o.a. gezelschapsreizen van het Gas Refrigeration Committee van de Amerikaanse Gas Vereniging in samenwerking met de Sevil, Inc. Deze reizen worden als prijzen uitgereikt aan employe's, die in een jaar tijd de meeste gas installaties verkocht hebben, t.w., 6 personen die het grootste aantal installaties over geheel Amerika hebben verkocht, idem aan zes personen in bepaalde regionen; eveneens aan zes personen die 100 of meer installaties in bepaalde steden hebben verkocht, idem aan 3 personen die de meeste orders voor gas installaties voor flatgebouwen hebben geplaatst, enz.

Op de laatste ondernemen tocht waren er in totaal 41 deelnemers, die voor rekening van dit Comité een reis van 3 tot 10 October naar Puerto Rico wonnen. De prijzen houden in reis-, teer- en vervrijkosten, alsook de kosten van excursies op het eiland. De deelne-

mers kregen zelfs een bedrag voor de te geven fooien.

Dg heer Haynie toonde zich zeer enthousiast over dit eiland, dat zeker in aanmerking kan komen voor dergelijke reizen, mits er een behoorlijke modern hotel komt. „Wij bieden onze mensen altijd de beste logeergelegenheden aan”, zeide de heer Haynie. „Het gezelschap dat kortgeleden op Puerto Rico vertoefde stapte af in het moderne Carib Hilton en voor de reizen naar St. Thomas komt het grote, nieuwe Virgin Isle Hotel in aanmerking. Op Jamaica zal ongetwijfeld het Tower Isle Hotel uitgekozen worden. Het is onbegrijpelijk”, zeide de heer Haynie, „dat men op het welvarende Curaçao niet tot de bouw van een modern hotel kan komen.

Wat het eiland nu aan het toerisme verdient is slechts „peanuts” vergeleken met wat het met een goed hotel zal kunnen ontvangen. Weet U, dat package tours, d.w.z. rondreizen die alle reis- en verblijfskosten inhouden en meestal ook van excursie in het bezochte land, thans meer en meer afzet vinden. Ik voorspel, dat binnentwee jaar zeker 90% van alle toeristenreizen „package tours” zullen zijn.

De heer Haynie beloofde na zijn thuiskomst een rapport over deze kwestie aan de Curaçoise Toeristen Commissie te zullen aanbieden, die er mogelijk aanleiding zal vinden de inhoud aan de pers te verstrekken.

SPORT

NIUEWS VAN DE WEST INDISCHE SCHAAKBOND

Afgelopen Maandag vond de eerste rond van het persoonlijk schaak kampioenschap van Curaçao plaats, dat dit jaar volgens een geheel nieuw systeem, n.l. het Zwitserse, gespeeld zal worden.

De uitslagen van deze eerste ronde zijn als volgt:

O. de Leon — J.D.C. de Leon 1—0; J. v.d. Horst — A. Voordenhout 0—1; J. Moron — S. de Castro 1—0; P. Avis — J. B. Meit ½—½; S. Zonenschain — L. G. den Houting 1—0; G. Booi — O. W. Rigaud 0—1; Th. Goedendorp — M. A. Martinez ½—½; C. Th. Pang Atjok — H. Kleingeld 1—0; E. Schoob — I. de Vries 1—0.

Maandag a.s. wordt de tweede ronde gespeeld in het repetitie lokaal te Emmastad, waarbij de deelnemers door loting zijn verdeeld:

S. Zonenschain — O. de Leon; I. Moron — E. Schoob; O. W. Rigaud — C. Th. Pang Atjok; A. Voordenhout — I. B. Meit; P. Avis — Th. Goedendorp; M. A. Martinez — J. v.d. Horst; L. G. den Houting — I. de Vries; J.D.C. de Leon — H. Kleingeld; S. de Castro — G. Booi.

FRANCO NAAR CANARISCHE EILANDEN

Madrid. — Generaal Franco is per vliegtuig voor een bezoek van 10 dagen aan Spaans West-Afrika en de Canarische eilanden uit Madrid vertrokken, vergezeld van zijn vrouw, de minister van binnenlandse zaken, van industrie en handel en de minister van openbare werken.

eigenaar. — Misschien kan het geen kwaad als de nieuwsbladen, mij enige kosteloze reclame bezorgen, Barnum, de grootste circusondernemer die ooit geleefd heeft, gaf er niet om hoe hij onder de publieke aandacht kwam, zolang als hij het maar deed. Als ik U was zou ik mij maar niet te veel moeite getroosten om mij te beschermen, mijnheer Blake.

Ik geloof dat U gelijk hebt, merkte hij op, terwijl zijn ogen schitterden. — Ik voelde mij iets in U teleurgesteld, toen U de wenk gaf om alles zoveel mogelijk stil te houden. Ik geloof, echter, dat U als puntje bij paaltje komt toch nog een echte circusondernemer bent.

Toen zij de kleedtent bereikten, zagen zij dat een gedeelte van het circuspersoneel zich in de nabijheid bevond, terwijl de meesten zich op zachte toon met elkaar onderhielden. Verschillen de geruchten waren reeds in omloop. In de tent bevond zich niet alleen een politie-agent, maar ook een ernstig kijkende inspecteur.

Deze laatste kwam enigszins onder de indruk van het vlugge duidelijk omlijnde rapport dat Blake hem omtrent de plaats gegrepen hebbende ge-

AGENDA

WEST-END: „Scott of the Antarctic” 19 en 21.15 uur.
CINELANDIA: „Bright leaf” 19 en 21 uur.
ROXY: „Dear wife” 19 en 21 uur.
RIFSTADION: Bokswedstrijden 20.30 uur.

SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël”, Columbusstraat: Vrijdag om 18.15 uur Avonddienst van Sjabbat — Na afloop: Kidoesj (Sabbatwijing).

Zaterdag om 8.30 uur Ochtenddienst — Schriftlesing: Genesis 12—17, om 17 uur Jeugdclubje; om 18 uur Avondgebed van de uitgaande Sabbat.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHIEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, J. de Vries, van 7 — 15 uur, tel. 1193.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door:

Zuster De Lannoy, Weg naar Welgelegen 6, tel. 3893.

OPENSTELING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.
Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00.

CUROM.

Vrijdag: 17.30 Kindruitzending in het Nederlands; 17.50 U luistert deze week naar Dvorak (II); 18.10 Actuele cuserie; 18.15 Dinermuziek 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel U biedt” 20.30 Pianorecital door Eric Landreer (IV); 21.30 Gramofoonplatenprogramma; 21.55 Nieuws en Sluiting.

AVROS (19 mkr).

Vrijdag: 15.30 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Intermezzo; 17.30 Dansmuziek; 18.00 Prélude

Voor U! Het heerlijke gevoel even Charmant als een Filmster te zijn

De bekoorlijke
Hedy Lamarr raadt U aan—

“Geef Uw huid, om haar werkelijk mooi te maken, de zachte schoonheidsbehandeling met Lux Toilet Zeepp! Het enige wat U behoef te doen is Uw gezicht rijkelijk bedekken met het rijke, heerlijk romige schuim en zacht maar intensief masseren. Dan afspoelen eerst met warm water, daarna met koud. Het geeft Uw huid een schone, frisse charme—alsof Lux Toilet Zeepp haar doordringt met nieuwe zachtheid—nieuwe schoonheid!”

LUX TOILET ZEEP

DE GEURIGE WITTE ZEEP VAN DE FILMSTERREN



VOOR EEN AANTREKKELIJK UITERLIJK

Glostora

en uga in e van J. S. Bach; 18.15 Christelijke Kerken; 18.35 Intermezzo; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 21.25 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur A. R. Th. Henze, tel. 2462.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: J. F. Beyleveldt, Neugrepon 49-A, tel. 2027.

C.S.M.

Rederij: A. de Troye, tel. 2694.

Scheepsgeschied: 8.00 — 18.00 uur, 19.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur; 23.00 — 8.00 uur A. Bloemink, tel. 2288.

Dok Afdeling: J. P. Marcussen, tel. 2420.

Morris E. Curiel & Sons, Inc.

Breedestraat 44.

Phone: 1160.

DISTRIBUTORS OF:

„CHESTERFIELD”

The milder cigarette that satisfies.

„SCHLITZ”

The beer that made Milwaukee famous

Everybody's favorite.

„MERINO”

Cuban Rum. For all occasions.

MAAKT BABY FRIS

door deze fijne,
zachte baby talk!

Antiseptische Cuticura Talk verzacht warmtepuijsjes en schaaf wondjes — houdt baby koel, behagelijk en gelukkig. Deze geurige heerlijke talk absorbeert transpiratie en beschermt tegen irritatie.



CUTICURA TALCUM

GOVERNEMENTSTOEZICHT OP DE LUCHTVAART

OPROEP:

De Directeur van Openbare Werken roept sollicitanten op voor de vacante, tijdelijke functie van

LUCHTVERKEERSLEIDER

op de Gouvernementsluchthaven Dakota op Aruba.

Vereisten: Een theoretische zowel als praktische opleiding en werkzaamheid in de Luchtverkeersleiding op tenminste een middelgrote luchthaven of een met deze opleiding gelijk te stellen andere intensieve opleiding. Grondige kennis van de Nederlandse en Engelse taal. Leeftijd niet ouder dan 35 jaar.

Het bezit van het bewijs van bevoegdheid als Luchtverkeersleider (Air Traffic Controller en/of van het certificaat als radiotelegrafist (volgens ICAO-voorschriften), alsmede enige kennis van de Spaanse taal strekken tot aanbeveling.

Salaris: (gehuwd) f 7.056,— per jaar, vermeerderd met eventuele kindertoelegingen; (ongehuwd) f 5.520,— per jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties vóór 25 October a.s. te richten aan de Afdeling Luchtvaart van het Departement van Openbare Werken, alhier.

Persoonlijk bezoek niet anders dan na daartoe strekkende uitnodiging.

De Directeur voornoemd,
G. SCHOORL.

Ons feuilleton

Verschrikking in Huize Bryton

Het verloop was ongetwijfeld aldus geweest, tenzij de twee medeplichtigen geen briefwisseling onderhouden hadden, hetgeen misschien nog het waarschijnlijker was. Een man, die een huurling gebruikt om het vuile werk voor hem op te knappen, is steeds een wijs en voorzichtig man.

Ziezo, ik ben bang, dat dat niet veel opleverde heeft, zei Blake, toen hij nog even met Weston buiten de wagen bleef praten. — De politie kan alles krijgen, wat zij daar kan vinden. Ik zal even een paar woorden gaan wisselen met de politie-agent in de tent, waarna ik met Tinker regelrecht naar het politiebureau zal gaan om mijn bevindingen mee te delen. Ik geef U de verzekering, mijnheer Weston, dat U geen schadelijke publiciteit over deze kwestie zult ondervinden.

— Och, om de waarheid te zeggen heb ik nog eens over de zaak nagedacht, antwoordde de

beurtenissen uitbracht, en toen hij weer enigszins zijn evenwicht hervonden had was hij de meegaandheid zelf. Blake beloofde, dat hij een volledig rapport zou uitbrengen aan de politiebeambten van Scotland Yard, die het geval van de moord te Edgware in handen hadden. Er bestond ook werkelijk geen reden waarom Blake zich naar het politiebureau van St. Alban zou begeven en aldus een hoop tijd zou verspillen.

Welnu, Tinkery, onze reis heeft ten slotte toch nog vruchten afgeworpen, zei Blake, toen hij en Tinker zich weer in de Yaguar bevonden en terug naar Londen snelden. — Het was een schot op goed geluk af, maar toch trof het de roos. Nu echter bevinden wij ons weer voor een blinde muur.

Dat zal wel niet lang duren, chef, antwoordde Tinker op hoopvolle toon. — Het zal U niet veel tijd kosten om er doorheen te breken.

Je vertrouwen vleit mij, maar eerlijk gezegd heeft die vervelende geschiedenis mij wel enigszins aangegrepen, hernam Blake. — Als wij enkel Petrass maar levend in handen hadden kunnen krijgen. De lui van de Yard zullen misschien herrie ma-

ken en misschien had ik mijn vermoedens ook eerder aan hen kenbaar moeten maken, zodat zij er voor eigen rekening op in hadden kunnen gaan.

Maar drommels nog toe, chef, U heeft Uzelf niets te verwijten, protesteerde Tinker. — U kon toch onmogelijk weten, dat iemand, gewapend met een van die Bulgaarse dolken, buiten de tent op de loer zat?

Over Bulgaarse dolken gesproken — Petrass werd door een van zijn eigen wapens geveld — van de soort zoals hij bij zijn voorstelling gebruikte, zei Blake. — Ik vraag mij af, hoe de moordenaar het in zijn bezit gekregen heeft.

Misschien heeft Petrass het hem wel gegeven.

Of wellicht nam hij het weg, zonder voorkennis van de Bulgaar, tijdens een van zijn bezoeken. Ik begin te vermoeden, Tinker, dat onze onbekende moordenaar een geslepen, verraderlijke klant is. Misschien heeft hij reeds de bedoeling gekeerd om zijn werktuig aan de galg te helpen. Dat zou het veiligst voor hem geweest zijn, vooropgesteld tenminste dat hij niet het gevaar liep dat de Bulgaar zou kletsen.

Maar daar was geen kwes-

tie van, zei Tinker. — Petrass werd vermoord juist omdat hij op het punt stond alles te openbaren.

Ja, hernam Blake, — maar ik geloof niet, dat Petrass de werkelijke naam van zijn opdrachtgever kende, of zelfs ook maar iets dat enige reële waarde voor de politie gehad zou hebben. Het gebeurde evenwel dat de man buiten de tent alies kon horen, zodat hij in een panische opwelling — en wetende dat Petrass met zijn rug tegen de wand stond — met de dolk toestootte. Je moet niet vergeten, Tinker, dat Petrass alleen toevalligerwijs tegen het zeildoek geleund stond. Hij had evenveel in het midden van de tent kunnen staan. Het heeft veel weg van een impulsieve daad — zelfs een onnodige daad.

Wij moeten er ook aan denken, dat de werkelijke misdaad niet gepleegd was, ging Blake voort. — Dokter Clayton is nog in leven, zodat het misdrijf van Petrass tot niets geleid had. De onbekende man, die hem kwam opzoeken, was ongetwijfeld gek van woede. Stel je zijn gevoelens voor. Al die ruchtbaarheid; al die werkzaamheid van de politie — voor niets! Als Clayton op zijn hoede was, dan

was de kans om hem te pakken te krijgen oneindig kleiner geworden. Woede en een panische die dolkstoot door het zeildoek opwelling hebben dus beide tot die volkstoot door het zeildoek aanleiding gegeven.

Toen zij het politiebureau van Edgware bereikten, vonden zij er gelukkigerwijze hoofd-inspecteur Lennard van Scotland Yard, die op hen wachtte. Lennard was een oude vriend. Hij had stevige gelaatstreken en was een verstandige politiebeambte met belangrijke capaciteiten.

Zo, Blake, je hebt de boel aardig in het honderdgestuurd, niet? klonk zijn enigszins ontevreden begroeting. — Ik heb zoeven met St. Alban getelefoneerd. Je zult toch toegeven, dat je wel wat te hard van stapel bent gelopen, nietwaar?

In elk geval heb ik je mooiedenaar te pakken, Lennard, zei Blake.

Ja — dood!

Erg dood, vrees ik, gaf Blake toe. — Maar denk eens aan de openbare gelden die bespaard kunnen blijven. Het veroordelen van een misdadiger is een kostbare geschiedenis, Lennard, dat kan je weten.

Zeg dat maar liever tegen de hoofd-commissaris, zei Len-

nard. — Hij zal over deze zaak niet al te best te spreken zijn, is, dan is het kwaad kersen hem eten. En datgene wat hem het meest dwars zit —

Ja, dat weet ik, onderbrak Blake hem op trieste toon. Tegen de politieverordening in. — Enfin, de goden zij dank, dat ik mij niet voor de hoofd-commissaris te verantwoorden heb. Petrass was de moordenaar van juffrouw Bettins en dat feit rechtvaardigt mijn daden.

Maar hoe, voor de droommel, kwam je zo vlug op het spoor?

Ik vrees dat ik aan een ingeving gehoor gaf, Lennard, hetgeen niet altijd een wijze politiek is, hernam Sexton Blake. — Kijk nu eens hier, ik geloof dat wij beter over deze zaak eens met elkaar kunnen praten. De moord van Petrass bewijst, dat hij in dienst stond van iemand anders — de ware moordenaar van juffrouw Bettins. Zover, en duidelijk.

En heel de rest is zo moederig en ondoorzichtig als een eendenvijver, bromde Lennard.